



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/36/293

S/14493

1 June 1981

ARABIC

ORIGINAL : FRENCH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة السادسة والثلاثون  
البند ٣٤ من القائمة الأولية \*  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في  
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨١ ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طي هذا ، بناء على طلب السيد م . هون سن ، وزير خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، نص برقية ( المرفق الأول ) ، ونص الاعلان المتعلق بنتيجة الانتخابات العامة التي أجريت في كمبوتشيا في الأول من أيار/مايو ١٩٨١ ( المرفق الثاني ) .  
وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقيها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٤ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( التوقيع ) فيثايا سورينتهو  
السفير  
والممثل الدائم

• A/36/50

\*

81-14504

••/••

## المرفق الأول

### برقية رسمية

صاحب السعادة ، السيد كورت فالدهايم الأمين العام  
للأمم المتحدة ، نيويورك

أتشرف بتحييتكم أحسن تحية وإبلاغكم بنتيجة الانتخابات العامة التي أجريت في بلدي في  
الأول من أيار/مايو ١٩٨١ .  
وأرجو منكم التفضل بتعميم الاعلان المرفق بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة  
ومجلس الأمن بالأمم المتحدة .

مع أسى تقديري

هـون سن

وزير خارجية جمهورية

كمبوتشيا الديمقراطية

## المرفق الثاني

### اعـــــــلان

أجريت في ١ أيار/مايو ١٩٨١ انتخابات أعضاء المجلس الوطني لجمهورية كمبوتشيا الشعبية .

وفي ٨ أيار/مايو ١٩٨١ ، عقد المجلس الانتخابي جلسة عامة برئاسة السيد ساي فوشان رئيس المجلس ، لفحص نتائج انتخابات أعضاء المجلس الوطني في جميع أنحاء القطر .

وبعد دراسة حالة الانتخابات في شتى المواقع والتقارير والمحاضر الحرفية المثبتة لنتائج الانتخابات في جميع اللجان الانتخابية ، خلص المجلس الانتخابي بالاجماع الى النتائج التالية :  
جرت انتخابات أعضاء المجلس الوطني بجمهورية كمبوتشيا الشعبية في جو جاد حماسي منظم ، وفي حضور قرابة مائة من كبار الشخصيات والصحفيين الأجانب . ويؤكد الانتخاب العام ، الذي توج بنجاح باهر ، ارادة الشعب الكمبوتشي بأسره ، الذي عقد العزم على بناء كمبوتشيا المستقلة المسالمة ، الحرة ، المتمتعة بالسعادة الحقيقية . فالانتخابات العامة هي لعمال للحق الديمقراطي الحقيقي ، وفقا لأحكام المرسوم الذي صدر بقانون الانتخابات في جمهورية كمبوتشيا الشعبية . وقد روعي فيها الحق الديمقراطي لشعب كمبوتشيا بأسره وحقوق وحرريات الطوائف الاثنية المختلفة فضلا عن مبدأ الاقتراح العام المتكافئ المباشر السري . وقد تم وضع القوائم الانتخابية في مختلف المواقع وفقا للشروط المحددة . وكان للناخبين كامل الحرية في انتخاب ممثليهم الذين سيتبوؤون مراكزهم في أعلى جهاز للسلطة في الدولة وشاركوا بحماس في الانتخابات .

وقد قامت جميع اللجان والهيئات الانتخابية بتطبيق المرسوم الصادر بقانون الانتخابات تطبيقا دقيقا وأدت مهمتها على خير وجه .

وكانت نسبة الناخبين في كل دائرة انتخابية مرتفعة جدا ، ففي دائرة بنوم بنه ، بلغت نسبة الذين أدلوا بأصواتهم الى عدد المقيدون في جداول الانتخابات ٩٩ر١٧ في المائة .

وفي كثير من المناطق الواقعة على الحدود بين كمبوتشيا والمناطق الجبلية كانت نسبة المصوتين عالية أيضا ، ومن أمثلتها :

كوه كونغ : ٩٩ر٩٨ في المائة

برياه فيهير : ٩٩ في المائة

راتاناكيرى : ٩٧ر٧٤ في المائة

باتامبانغ : ٩٦ر٧٤ في المائة

موند ولگیری : ٩٦٧٠ في المائة

سيمريب : ٩٤٨٤ في المائة

وفي القطر كله ، بلغت نسبة الذين أدلوا بأصواتهم ٩٧٨٢ من عدد المقيد بين فـيـي جداول الانتخابات ، كما بلغت نسبة الذين أدلوا بأصواتهم في كثير من أكشاك ومكاتب التصويت ١٠٠ في المائة .

وفي جميع الدوائر الانتخابية تم انتخاب عدد الممثلين المقرر لكل دائرة في المجلس الوطني .

وقد انتخب زعماء الحزب وجبهة الاتحاد الوطني لخلاص كمبوتشيا والمجلس الشعبي الثوري لكمبوتشيا جميعا بأغلبية ساحقة . ولم تكن ثمة حاجة في أية دائرة انتخابية الى إعادة الانتخابات أو الى اجراء انتخابات تكميلية .

وقد أعلن المجلس الانتخابي نتيجة انتخابات أعضاء المجلس الوطني لجمهورية كمبوتشيا الشعبية على النحو التالي :

العدد المقرر للدوائر : ٢٠

عدد أعضاء المجلس الوطني المقرر انتخابهم : ١١٧

عدد المرشحين الحاضرين : ١٤٨

نسبة عدد من أدلوا بأصواتهم الى عدد المقيد في جداول الانتخابات : ٩٧٨٢ في المائة

نسبة عدد بطاقات الانتخاب الصحيحة الى عدد المصوتين : ٩٩٥٩ في المائة

نسبة عدد البطاقات اللاغية الى عدد المصوتين : ٤٠ في المائة

عدد المرشحين المنتخبين أعضاء في المجلس الوطني لجمهورية كمبوتشيا الشعبية : ١١٧

ومن بين المرشحين المنتخبين أعضاء في المجلس الوطني لجمهورية كمبوتشيا الشعبية والبالغ عددهم ١١٧ عضوا يوجد :

٥٣ ممثلا من الحزب وجبهة الاتحاد الوطني لخلاص كمبوتشيا ومديري المؤسسات المختلفة بالدولة ، منهم السادة هونغ سامرين ، وينه سوفان ، وشيا سيم ، وسای فوشان ، وهون سن ، وبوشانغ ، وشيا سوٲ . . .

ممثل ديني واحد ، هو القس تيب فونغ .

٢٠ ممثلا عن المثقفين ، منهم الأميرة سيسو واٲ سوفيشيفونغ مونيفونغ ، والسادة هور نسام

هونغ ، ویت کیم سینغ ، وفاندى داون ، وميمي ساميدى ، وخيو كامناريت ، وتششم سفوون . . .

٦ ممثلين من العاملين في مجالات الصحة والتعليم والثقافة ، منهم السيدان كيو شيندا ، وتشان فن ، والآنسة فليك ميرون ، والسيدتان شيا سامي نكو ، مدرسة الفنون ، ولاك أون مديرة التربية والتعليم في اقليم راتاناكيرى .

١٣ ممثلا من القوى الشعبية الثورية في كمبوتشيا ، منهم السادة تشان سي ، وخاينغ سارين ، وتيابان ، وليم ناى . . . .

٣ ممثلين من العاملين في مجال الصناعة ومن الحرفيين .

٤ ممثلين من العاملين في مجال الزراعة وصيد الأسماك .

٧ ممثلين من المؤسسات المالية والمصارف والأعمال التجارية .

١٠ ممثلين من اتحاد الشباب من أجل خلاص كمبوتشيا .

ومن بين المنتخبين ٩٦ رجلا و ٢١ امرأة ؛ و ١٧ شخصا ينتمون الى الأقليات القومية .

بنوم بنه في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨١

— — — — —